

## СЪДЪРЖАНИЕ

|                                                                                        |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>УВОД .....</b>                                                                      | <b>204</b> |
| Символи използвани в настоящите инструкции .....                                       | 204        |
| Букви в скобите .....                                                                  | 204        |
| Проблеми и Ремонти .....                                                               | 204        |
| <b>БЕЗОПАСНОСТ .....</b>                                                               | <b>204</b> |
| Основни указания за безопасност .....                                                  | 204        |
| <b>ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ .....</b>                                              | <b>204</b> |
| <b>ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ .....</b>                                                  | <b>205</b> |
| <b>ОПИСАНИЕ .....</b>                                                                  | <b>205</b> |
| Описание на уреда .....                                                                | 205        |
| Описание на контейнера за мляко .....                                                  | 205        |
| Описание на пулта за управление .....                                                  | 205        |
| <b>ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ .....</b>                                                    | <b>206</b> |
| Проверка на уреда .....                                                                | 206        |
| Монтиране на уреда .....                                                               | 206        |
| Свързване на уреда .....                                                               | 206        |
| Първоначално пускане в действие на уреда .....                                         | 206        |
| <b>ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА .....</b>                                                        | <b>207</b> |
| <b>ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА .....</b>                                                       | <b>207</b> |
| <b>ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО .....</b>                                                         | <b>207</b> |
| Почистване от Варовик .....                                                            | 207        |
| Задаване на език .....                                                                 | 207        |
| Пестене на енергия .....                                                               | 207        |
| Настройка на часа .....                                                                | 208        |
| Автоматично включване .....                                                            | 208        |
| Автоматично изключване (Stand by) .....                                                | 208        |
| Задаване на температурата .....                                                        | 208        |
| Задаване твърдостта на водата .....                                                    | 208        |
| Статистическа функция .....                                                            | 208        |
| Фабрични стойности (ресет) .....                                                       | 209        |
| <b>ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ .....</b>                                                        | <b>209</b> |
| Избор на аромата на кафето .....                                                       | 209        |
| Избиране количеството кафе в чашата .....                                              | 209        |
| Персонализиране на количеството на "моего кафе" .....                                  | 209        |
| Регулиране на мелянето на кафе .....                                                   | 209        |
| Съвети за получаване на по-топло кафе .....                                            | 210        |
| Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна .....                                     | 210        |
| Приготвяне на кафе използвайки предварително смляно кафе .....                         | 210        |
| <b>ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ С МЛЯКО .....</b>                                             | <b>211</b> |
| Riempire e agganciare il contenitore latte .....                                       | 211        |
| Приготвяне на капучино или на мляко с кафе .....                                       | 211        |
| Приготвяне на мляко на пяна (без кафе) .....                                           | 211        |
| Приготвяне на мляко без пяна (без кафе) .....                                          | 211        |
| Почистване на приставката за разбиване на мляко с бутона CLEAN (ПОЧИСТИ) .....         | 211        |
| Програмиране количеството на кафе и мляко в чашата .....                               | 212        |
| <b>ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА .....</b>                                                  | <b>212</b> |
| Приготвяне .....                                                                       | 212        |
| Промяна на количеството вода при автоматично изтичане .....                            | 212        |
| <b>ПОЧИСТВАНЕ .....</b>                                                                | <b>212</b> |
| Почистване на машината .....                                                           | 213        |
| Почистване на контейнера за утайка от кафе .....                                       | 213        |
| Почистване на ваничката за събиране на капки .....                                     | 213        |
| Почистване на машината отвътре .....                                                   | 213        |
| Почистване на резервоарът за вода .....                                                | 213        |
| Почистване на дюзите на струйника за кафе .....                                        | 214        |
| Почистване на фунията за поставяне на предвари.смляно кафе .....                       | 214        |
| Почистване на инфузорът .....                                                          | 214        |
| Почистване на контейнера за мляко .....                                                | 214        |
| Почистване на дюзата за топла вода/пара .....                                          | 214        |
| <b>ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК .....</b>                                                     | <b>215</b> |
| <b>ПРОГРАМИРАНЕ ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА .....</b>                                         | <b>215</b> |
| Измерване твърдостта на водата .....                                                   | 215        |
| Програмиране твърдостта на водата .....                                                | 216        |
| В този момент машината е с нова програма за новото задание за твърдост на водата. .... | 216        |
| <b>ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ .....</b>                                                          | <b>216</b> |
| <b>ИЗХВЪРЛЯНЕ .....</b>                                                                | <b>216</b> |
| <b>СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕДЕНИ НА ЕКРАНА .....</b>                                              | <b>217</b> |
| <b>РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ .....</b>                                                   | <b>218</b> |

## УВОД

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино ESAM04.350.

Пожелаваме Ви приятни минути с вашия нов уред.

Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за използване.

Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

### Символи използвани в настоящите инструкции

Важните указания са представени с тези символи. Абсолютно е наложително спазването на следните указания.



*Опасност!*

Неспазването може да бъде или е причина за поражения от токов удар с опасност за живота.



*Внимание!*

Неспазването може да бъде или е причина за наранявания или повреждане на уреда.



*Опасност от Изгаряния!*

Неспазването може да бъде или е причина за изгаряния.



*Важно:*

С този символ се обръща внимание на съвети и информация, важни за потребителя.

### Букви в скобите

Буквите в скоби отговарят на легендата, представена в Описанието на уреда (стр. 3).

### Проблеми и Ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията, представени в разделите "Съобщения изведени на екрана" на стр. 217 и "Разрешаване на проблеми" на стр. 218.

Ако те се окажат без ефект, или с цел допълнителни уточнения, се препоръчва да се обърнете към обслужване клиенти, като се обадите на телефонният номер, указан на приложения лист "Обслужване клиенти".

Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан на гаранцията. За евентуални ремонти, обръщайте се единствено към Техническо Обслужване De'Longhi. Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

## БЕЗОПАСНОСТ

### Основни указания за безопасност



*Опасност!*

Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключено генериране на електрически удари.

Поради това, моля да се придържате към следните указания за безопасност:

- Не пипайте уреда с мокри ръце или крака.
- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният контакт за напрежение е винаги леснодостъпен, което позволява бързото му изключване при необходимост.
- Ако желаете да изключите щепсела от контакта, действайте директно на щепсела. Никога не дърпайте кабела, така може да го повредите.
- За пълно разкачване на уреда, натиснете главния прекъсвач, поставен отзад на уреда, на поз. 0 (сх. 6).
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате. Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и се обърнете към Технически Сервиз.
- При повреден щепсел или захранващ кабел, заменете ги единствено чрез Технически Сервиз на De'Longhi, с цел избягване на всякакви рискове.



*Внимание!*

- Запазете опаковката (пластмасови пликчета, полистиролови уплътнения) и ги съхранявайте далеч от достъпа на деца.
  - Не позволявайте използването на уреда от лица (включително деца) с намалени психо-физико-чувствителни способности или с недостатъчен опит и познания, освен когато са под внимателен контрол и инструктаж от страна на отговорник за тяхното самосъхранение.
- Наблюдавайте децата, за да се уверите, че не си играят с уреда.



*Опасност от Изгаряния!*

Този уред произвежда топла вода и когато работи може да се образува водна пара.

Внимавайте и не се докосвате до струите вода или горещата пара.

### ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този уред е произведен за подготовка на кафе и за загреване на напитки.

Всяко друго използване следва да се смята за неправилно. Този уред не е подходящ за търговски цели.

Производителя не отговаря за щети, в резултат на неправилно използване на уреда.

Този уред е предназначен единствено за домакински цели.

Не се предвижда използването му в:

- среди приспособени като кухненско помещение за работещите в магазини, офиси и други работни помещения
- селскостопански еко туризъм
- хотели, мотели и други хотелски структури
- стаи под наем

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

Прочетете внимателно тези инструкции преди да използвате уреда.

- Неспазването на тези инструкции, може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда. Производителя не отговаря за щети, резултат на неспазването на тези инструкции за използване.



**Важно:**

Съхранявайте с грижа тези инструкции. При предоставяне на уреда на други лица, предайте заедно с него и инструкциите за използване.

## ОПИСАНИЕ

### Описание на уреда

(стр. 3 - **A** )

- A1. Ръкохватка за настройка степента на меляне
- A2. Главен прекъсвач
- A3. Контейнер за кафе на зърна
- A4. Капак на контейнера за кафе на зърна
- A5. Капак на фунията и на поставката за мярката
- A6. Поставка за мярката
- A7. Плът за поставяне на чашите (затопляне на чаши с активиране от менюто)
- A8. Фуния за поставяне на предв.смляно кафе
- A9. Дюза за вода и пара
- A10. Резервоар за вода
- A11. Захранващ кабел
- A12. Ваничка за поставяне на чаши
- A13. Ваничка за събиране на капки
- A14. Люк за обслужване
- A15. Ваничка за събиране на утайка
- A16. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A17. Водач за кафето
- A18. Инфузор
- A19. Пулт за управление
- A20. Струйник за топла вода
- A21. Мярка дозатор
- A22. Четчица за почистване
- A23. Препарат за почистване от варовик
- A24. Реактивна лентичка за отчитане твърдостта на водата (Total hardness test) (Общ тест за твърдост)

### Описание на контейнера за мляко

(стр. 3 - **B** )

- B1. Капак с приставка за разбиване на мляко
- B2. Ръкохватка за резервоара
- B3. Бутон CLEAN
- B4. Тръба за улавяне на млякото
- B5. Тръба за изтичане на мляко на пана
- B6. Контейнер за мляко

### Описание на пулта за управление

(стр. 3 - **C** )

Някои бутони на пулта се използват при два случая: втората възможност е показана в скоби, в описанието.

- C1. Екран: насоки за потребителя при използването на уреда.
- C2. Бутон : за напълване на 2 чаши кафе (При влизане в МЕНЮТО: за движение назад по менюто)
- C3. Бутон : за напълване на 1 чаша кафе (При влизане в МЕНЮТО: бутон Ok за задаване и потвърждение на избраната функция)
- C4. Бутон MENU: за влизане в меню програмиране

- C5. Бутон  : за включване или изключване на машината (stand by).
- C6. Бутон  : за приготвяне на топла вода.
- C7. Бутон **CAPPUCCINO**: за приготвяне на капучино или мляко на пяна (с двойно натискане на бутона).
- C8. Бутон  : избиране на количеството (При влизане в МЕНЮТО: за придвижване напред по менюто)
- C9. Бутон  : избиране на аромата на кафето (При влизане в МЕНЮТО: ESC за излизане от менюто)
- C10. Бутон  : за извършване на изплакване
- C11. Бутон  : за избиране на предварително смляно кафе

## ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

### Проверка на уреда

След като свалите опаковката, проверете дали уреда е в добро състояние и дали са налични всички аксесоари. Не използвайте уреда ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

### Монтиране на уреда



**Внимание!**

При инсталиране на уреда трябва да се спазват следните указания за безопасност:

- Уредът отдава топлина на околната среда. След като поставите уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 см. между уреда, страничните и долните повърхности, и свободно разстояние от поне 15см. над машината за кафе.
- Евентуално навлизане на вода в уреда може да го повреди. Не поставяйте уреда в близост до кранове за вода или мивки.
- Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него. Не инсталирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне под точката на замръзване.
- Поставете захранващия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт със загряти повърхности (напр. електрически плочи), които могат да го повредат.

### Свързване на уреда



**Внимание!**

Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на това, указано на табелата с данни, отдолу на уреда.

Свържете уреда само с един електрически контакт, инсталиран съгласно изискванията, с минимална мощност

от 10А и го заземете по ефикасен начин.

В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.

### Първоначално пускане в действие на уреда



**Важно :**

- Машината е преминала тест в завода, при който е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе в мелачката. Независимо от това, е гарантирано че машината е нова.
- Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата в раздел "Програмиране на твърдост на водата" (стр. 215).

1. Свържете уреда към електрическа мрежа и се уверете дали главният прекъсвач, разположен отзад на уреда е в поз. I (сх. 1).

Трябва да изберете желанния език (езика се сменя на около всеки 3 секунди):

2. Когато се появи български, натиснете за няколко секунди бутона **OK** (сх. 2) докато на екрана се появява съобщението: "Български зададен".

Продължете като следвате инструкциите показани на екрана на уреда:

3. "НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА!": извадете резервоара за вода, напълнете го до MAX с прясна вода , поставете отново резервоара (сх. 3).
4. „ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА": Проверете дали струйникът за топла вода е поставен на дюзата и поставете отдолу контейнер (сх. 4) с минимална вместимост от 100мл.
5. „Топла вода Натиснете OK": натиснете бутона **OK** (сх.2). На екрана се извежда надписа "Моля изчакайте..." докато уредът започва да приготвя вода , която изтича през струйника за топла вода.

Машината приключва процедурата по първоначално включване, и се появява съобщението "Извършва се изключване, Моля Изчакайте" и уредът изключва.

В този момент машината за кафе е готова за нормална работа.



**Важно:**

- При първото използване трябва да се направят 4-5 кафета или 4-5 капучино, преди получаване на добро качество.

## ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА



**Важно:**

Преди пускане на уреда проверете дали главния прекъсвач, поставен отзад на уреда е в поз. I (сх. 1).

При всяко пускане на уреда, се извършва автоматичен цикъл на загреване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване едва след приключване на този цикъл.



**Опасност от Изгаряния!**

При всяко пускане на уреда, се извършва автоматичен цикъл на загреване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване едва след приключване на този цикъл.

- За включване на уреда, натиснете бутона  (сх. 5): на екрана се появява съобщението “Загреване... моля, Изчакайте”.

След приключване на загреването, на уреда се показва друго съобщение: „Изплакване...“; с това, освен загреване на топлогенератора, уредът започва да пуска топла вода във вътрешните тръби, за да ги загрее.

Уредът е загрят, когато на екрана се появи съобщението указващо аромата и количеството на кафето.

## ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко изключване на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.



**Внимание!**

За недопускане увреждане на уреда, винаги натискайте бутона  (сх. 5) за да извършите изключване.



**Опасност от Изгаряния!**

По време на изплакването, от чучурите на струйника за кафе излиза малко топла вода (само когато е пригответо кафе).

Пазете се от докосване със струите вода.

За изключване на уреда, натиснете бутона  (сх. 5). Уредът извършва едно изплакване, след което изключва.



**Важно:**

Когато не използвате уреда за дълъг период от време, поставете главния прекъсвач, разположен отзад на уреда в поз. 0 (сх. 6).

Никога не натискайте главният прекъсвач на в поз. 0, когато уредът е включен.

Машината не извършва изплакване ако през времето, когато е пусната не е приготвяна никаква напитка с кафе.

## ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО

Влизането е меню програмиране става с натискане на бутона **MENU'**; параметрите за избиране от менюто са : Почистване от варовик, Задаване на Език, Пестене на енергия, Настройка на часа, Автом.включване, Автом.изключване, Задаване на Температурата, Твърдост на водата, Статистика, Фабрични стойности.

### Почистване от Варовик

Относно инструкциите свързани с почистването от варовик, направете справка на стр.215.

### Задаване на език

Ако желаете да промените езика на екрана, действайте по следния начин:

1. Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в менюто за програмиране;
2. Натиснете бутона **◀или▶**, докато на екрана се появи надписа “Задаване език”;
3. Натиснете бутона **OK**;
4. Натиснете бутона **◀или▶**;
5. Натиснете бутона **OK** за потвърждение;
6. Premere quindi il Бутон **ESC** за да излезете от менюто;

### Пестене на енергия

С тази функция може да се активира или деактивира, режим на ограничаване на консумацията на енергия. Машината е зададена в режим с активирана функция, с което се осигурява по-ниска консумация на енергия, съгласно действащите европейски нормативи.

1. Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в менюто за програмиране;
2. Натиснете бутона **◀или▶** докато се появи на екрана надписа “Пестене на енергия”;
3. Натиснете бутона **OK**; на екрана се появява надписа “Деактивирано?” или (“Активирано?”; ако функцията е предварително деактивирана);
4. Натиснете бутона **OK** за да деактивирате или активирате или натиснете бутона **ESC** за да излезете от менюто.

Когато функцията е активирана, след около 1 минута без работа, на екрана се появява надписа “Пестене на енергия”.



**Важно!**

- За да излезете от режим на “пестене на енергия”, натиснете кой и да е бутон, тоест натиснете бутонът отнасящ се за приготвяне на желаната напитка.
- От режим на “Пестене на енергия” до приготвяне на напитката зададена на машината, може да изминат няколко минути на изчакване: това изчакване е указано от съобщението “В процес на приготвяне”.

## Настройка на часа

Ако искате да настроите часа на екрана, следвайте инструкциите:

1. Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в меню програмиране;
2. Натиснете бутона **<или>** или докато се появи на екрана надписа "Настройка час";
3. Натиснете бутона **OK**: на екрана мигат часовете;
4. Натиснете бутона **<или>** за да промените часовете;
5. Натиснете бутона **OK** за да потвърдите: на екрана мигат минутите;
6. Натиснете бутона **<или>** променете минутите;
7. Натиснете бутона **OK** за да потвърдите;
8. Натиснете бутона **ESC** за да излезете от менюто за програмиране.



*Важно!*

Часът се извежда на екрана когато уредът е в stand-by или в режим на пестене на енергия: ако часът не бъде настроен, на екрана се извежда мигащ надписа "0:00".

## Автоматично включване

Може да се зададе час за самовключване, така че уреда да бъде готов за използване в желания час (например сутрин) за да може бързо да се приготви кафе.



*Важно!*

За активиране на тази функция, **трябва часът да бъде предварително зададен.**

За да активирате автом.включване, пристъпете както следва:

1. Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в меню програмиране;
2. Натиснете бутона **<или>** докато на екрана се появи надписа "Автом.включване";
3. Натиснете бутона **OK**: на екрана се появява надписа "Активиране?";
4. Натиснете бутона **OK**: на екрана мигат часовете;
5. Натиснете бутона **<или>** за да изберете часовете;
6. Натиснете бутона **OK** за да потвърдите: на екрана мигат минутите;
7. Натиснете бутона **<или>** за да промените минутите;
8. Натиснете бутона **OK** за да потвърдите: на екрана, под параметъра "Автом.включване" се появява символа .
9. Натиснете бутона **ESC** за да излезете от менюто: когато уредът е на stand-by, на екрана се появява символа  до часовникът за да покаже че е автом. включване е програмирано.

За деактивиране на функцията:

1. Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в меню програмиране;
2. Натиснете бутона **<или>** докато на екрана се появи надписа "Автом.включване";
3. Натиснете бутона **OK**: на екранът се появява надписа "Деактивиране?";
4. Натиснете бутона **OK** за да потвърдите;
5. Натиснете бутона **ESC** за да излезете от менюто: в stand-by на екрана символа  не е изведен.

## Автоматично изключване (Stand by)

Машината е зададена за извършване на автоматично изключване след 2 часа без работа. Този интервал може да се променя, така че уредът да се изключи след 15 или 30 минути или след 1, 2 или 3 часа. За повторно програмиране автом. изключване направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в меню програмиране;
2. Натиснете бутона **<или>** докато на екрана се появи надписа "Автом.включване";
3. Натиснете бутона **OK**;
4. Натиснете бутона **<или>** докато на екрана се появи избраното задание (15 или 30 минути, или след 1, 2 или 3 часа);
5. Натиснете бутона **OK** рза да потвърдите;
6. Натиснете бутонът **ESC** за да излезете от менюто.

След което е зададено автоматично изключване.

## Задаване на температурата

Ако желаете да промените температурата на водата за приготвяне на кафе, действайте по следния начин:

1. Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в меню програмиране;
2. Натиснете бутона **<или>** докато на екрана се появи надписа "Задаване температура";
3. Натиснете бутона **OK**;
4. Натиснете бутона **<или>** докато желаната температура бъде изведена на екрана (● = ниска; ●●●● = висока);
5. Натиснете бутона **OK** за да потвърдите;
6. Натиснете бутонът **ESC** за да излезете от менюто.

## Задаване твърдостта на водата

Относно инструкциите, свързани със задаване на твърдостта на водата, направете справка на стр. 215.

## Статистическа функция

С тази функция се извежда статистическа информация за машината. За да ги изведете, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU'** за да влезете в меню програмиране;

2. Натиснете бутона **<или>** докато на екрана се появи надписа "Статистика";
3. Натиснете бутона **ОК**;
4. Натиснете бутона **<или>**, може да извършите промяна:
  - колко кафета са пригответи;
  - колко почиствания от варовик са извършени;
  - колко лири вода общо са използвани;
5. Натиснете 2 пъти бутона **ESC** за да излезете от менюто.

### Фабрични стойности (ресет)

С тази функция се възстановяват всички задания от менюто, а всички програмирования на количествата се връщат към тези фабрично зададени (с изключение на езика, който остава предварително зададеният).

За възстановяване на фабричните стойности, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU** за да влезете в меню програмиране;
2. Натиснете бутона **<или>** докато на екрана се появи надписа "Фабрични Стойности";
3. Натиснете бутона **ОК**;
4. Екранът извежда надписа "Потвърждение?"
5. Натиснете бутона **ОК** за да потвърдите и излезете.

## ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ



*Важно!*

От режим на пестене на енергия до приготвяне на първото кафе от машината, може да се наложи изчакване от няколко секунди.

### Избор на аромата на кафето

Фабрично машината е зададена за приготвяне на кафе с нормален аромат.

Може да се избере един от следните аромати:

Много Слабо Кафе

Слабо Кафе

Нормално Кафе

Силно Кафе

Много Силно Кафе

За смяна на аромата, моля натиснете многократно бутона  (сх. 7) докато на екрана се появи желаният аромат.

### Избиране количеството кафе в чашата

Машината е фабрично зададена за приготвяне на нормално силно кафе.

За избиране на количеството на кафе, натиснете многократно бутона  : (сх. 8) докато се изведе на екрана съобщение за желаното количество кафе:

| избрано кафе | еспресо (мл)                              |
|--------------|-------------------------------------------|
| МОЕТО КАФЕ   | програм. от $\approx 20$ до $\approx 180$ |
| КЪСО         | $\approx 40$                              |
| НОРМАЛНО     | $\approx 60$                              |
| ДЪЛГО        | $\approx 90$                              |
| МНОГО ДЪЛГО  | $\approx 120$                             |

### Персонализиране на количеството на "моеото кафе"

Фабрично машината е зададена за приготвянето на около 30мл. от "моеото кафе". Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Поставете чашата под чучура на струйника за кафе (сх. 9).
2. Натиснете многократно бутонът  (сх. 8) докато на екранът се появи "Моето кафе".
3. Натиснете бутона за приготвяне  (сх. 2) докато на екранът се изведе съобщението "Програмиране Количество", след което го отпуснете: машината започва да приготвя кафе;
4. Веднага след като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете повторно бутона .

В този момент, количеството на кафе в чашата е програмирано съгласно новото задание.

### Регулиране на мелянето на кафе

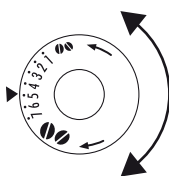
Поне в началото, не се налага регулиране на мелянето на кафе, предвид, че е предварително зададено за постигане на добро приготвяне на кафе.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага коригиране на това с ръкохватка за настройка степента на смилане (сх. 10).



*Важно!*

Ръкохватката за регулиране трябва да се върти, само когато се извършва смилане на кафе.



За получаване на изтичане на кафе не на капки, завъртете по посока на часовниковата стрелка, само по една степен на завъртане по посока на цифрата 7 (= по-едро смляно кафе).

За получаване на по-плътно изтичане на кафе и за по-добър каймак, завъртете в

посока обратна на часовниковата стрелка с една степен към числото 1 (= по-фино меляне на кафе).

Ефектът от тази поправка настъпва едва след приготвяне на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се получи желаният резултат, трябва да се повтори регулирането, като се завърти ръкохватката с още една степен.

### Съвети за получаване на по-топло кафе

За получаване на по-топло кафе, се препоръчва:

- да извършите едно измиване, преди приготвянето: натиснете бутонът  за да изберете функцията "Изплакване..." от струйникът изтича топла вода, която загрева вътрешният кръг на машината и спомага за изтичане на по-топло кафе;
- поставете чашите на плота за загреване на чаши докато се загреят;
- загрейте чашите с топла вода (използвайте функцията топла вода);
- задайте, от менюто, температура кафе "висока" (●●●●●).

### Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна



**Внимание!**

Не използвайте карамелизирано или захаросано кафе на зърна, понеже може да се полепи по мелачката за кафе, и така да я направи неизползваема.

- Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (сх. 11).
- Поставете под чучурите за изтичане на кафе:
  - 1 чаша, ако искате 1 кафе (сх. 9);
  - 2 чаши, ако искате 2 кафета (сх. 12).
- Наведете чучура за да го приближите максимално до чашите: по този начин се получава по-добър каймак (сх.13).
- Натиснете съответния бутон за желаното приготвяне (1 чаша  или 2 чаши ) (сх. 2 и 14).
- Приготвянето започва и на екрана се появява избраната дължина и аромат и една линия, която се запълва с напредване на приготвянето.

След приключване на подготовката, уредът е готов за повторно използване.



**Важно:**

- Докато машината приготвя кафето, процесът може да бъде спряна, като натиснете един от двата бутона за приготвяне на кафе ( или ).
- Веднага след приключване на изтичането, ако искате да увеличите количеството на кафе в чашата, е

достатъчно да задържите натиснат (до 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на кафе ( или ). След приключване на подготовката, уредът е готов за повторно използване.



**Внимание!**

- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите включени в раздел „Разрешаване на проблеми“ (стр. 218).
- По време на използването, на екрана е възможно да се появят някои съобщения за аларма, чието значение е представено в параграфа „Съобщения извеждани на екрана“ (стр. 217).

### Приготвяне на кафе използвайки предварително смляно кафе



**Внимание!**

- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спряна машина, за да не се разнесе отвътре по машината и да я замърси. Това може да повреди машината.
- Никога не поставяйте 1 мярка  запълнена до ръба, това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията.



**Важно!**

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготвя само една чаша кафе наведнъж.

- Натиснете бутона  (C11): на екрана се извежда с мигане „Предв.Смляно“.
- Проверете да не е запушена фунията, тоест поставете във фунията една равна мярка предв. смляно кафе (сх. 14).
- Поставете чашата под чучура на струйника за кафе (сх. 9).
- Натиснете бутона  (сх. 2).
- Подготовката започва и се появява линия, която се запълва постепенно с напредване на приготвянето.

След приключване на подготовката, уредът е готов за повторно използване: за да деактивирате работата с предв. Смляно кафе, натиснете отново бутонът  или



## ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ С МЛЯКО



*Важно!*

С цел избягване получаване на мляко с малка пяна, или с големи балончета, винаги почиствайте капака на млякото и дюзата на топлата вода, както е описано в раздел “почистване контейнера за мляко” и “почистване дюзата за топла вода и пара” на стр. 217.

### Riempire e agganciare il contenitore latte

1. Свалете капака (сх. 16);
2. Напълнете контейнера за мляко с достатъчно количество, като не преминавате отметката MAX за ниво, указана на контейнера (сх. 17).



*Важно!*

- За получаване на по-плътен и еднакъв каймак, трябва да използвате частично или напълно обезмаслено мляко с хладилна температура (около 5°C).

**Може да се регулира пяната по време на приготвяне: слекопреместване на ръкохватката към надписа кафемляко се получава по-малка пяна. С преместване към надписа капучино, се получава повече пяна**



- Когато е активиран режимът “пестене на енергия”, до изтичането на капучино могат да изминат няколко секунди. Това изчакване се указва със съобщението “В процес на приготвяне...”
3. Уверете се, че тръбата за улавяне на мляко е добре поставена на съответното предвидено място на дъното на капака на контейнера за мляко (сх. 18).
  4. Поставете обратно капака на контейнера за мляко.
  5. Свалете струйника за топла вода от дюзата (сх. 19).
  6. Поставете го като прибутате до края контейнера към дюзата (сх. 20).
  7. Следвайте указанията посочени по-долу за всяка отделна функция.

### Приготвяне на капучино или на мляко с кафе

1. След като поставите контейнера за мляко (вижте предишният раздел), поставете една достатъчно голяма чаа под отворите на струйника за кафе и под тръбата за изтичане на мляко на пяна.
2. Поставете курсора между поз. CAPPUCCINO (КАПУЧИНО) и поз. CAFFELATTE (КАФЕМЛЯКО) (сх. 21).

3. Натиснете бутона **CAPPUCCINO** (сх. 22). На машината се извежда съобщението “КАПУЧИНО” и линия за следене на процеса, която се запълва постепенно с напредване на приготвянето.
4. След няколко секунди, започва да изтича мляко на пяна от струйника за мляко и да пълни поставената отдолу чаша. Ако пяната не е достатъчна, придвижете курсора до “CAPPUCCINO” (= + schiuma) или “CAFFELATTE” (= - schiuma). Изтичането на мляко прекъсва автоматично и след това започва да изтича кафе.
5. Капучиното е готово: подсладете по по вкус и ако желаете можете да поръсите каймака с малко какао на прах.



*Важно!*

- Ако по време на изтичането искате да спрете приготвянето, натиснете два пъти бутонът КАПУЧИНО.
- Веднага след приключване на приготвянето, ако искате да удължите изтичането, натиснете бутона КАПУЧИНО (до 3 секунди от автоматичното прекъсване на изтичането).
- Не оставяйте продължително време контейнера с мляко извън хладилника: повишаването на температурата на млякото (5°C идеална) води до влошаване качеството на пяната.

### Приготвяне на мляко на пяна (без кафе)

За да пригответе мляко на пяна, пристъпете както е описано в предишният раздел, като позиционирате курсора на поз. Капучино с натискане два пъти последователно (в рамките на две секунди) на бутона **CAPPUCCINO** (сх. 22). На машината се извежда съобщението “МЛЯКО на пяна.”



*Важно!*

Когато, по време на приготвянето, искате да прекъснете подготовката на мляко, натиснете веднъж бутона **CAPPUCCINO**.

### Приготвяне на мляко без пяна (без кафе)

Действайте както е описано в предишния раздел (Приготвяне на мляко с пяна), поставете курсора на поз. КАФЕМЛЯКО.

### Почистване на приставката за разбиване на мляко с бутон CLEAN (ПОЧИСТИ)



**Внимание! Опасност от изгаряне**

По време на почистването на вътрешните тръби на контейнера за мляко, от тръбата за изтичане на мляко на пяна (B5) изтича малко гореща вода. Обърнете внимание

да не се докосвате до пръските вода.

Когато на екрана се появи надписа "Натиснете бутон **CLEAN** (ПОЧИСТИ)" мигащ (след всяко използване на функциите мляко), действайте съгласно описаното за почистване и премахване остатъците от мляко:

1. Оставете контейнера за мляко както е поставен на машината (не се налага да изправате контейнера за мляко);
2. Поставете чаша или друг съд под тръбата за изтичане на мляко на пана;
3. Натиснете бутон **"CLEAN"** (ПОЧИСТВАНЕ) (сх. 22) и го задръжте натиснат до напълно запълване на линията за следене на процеса, която се появява на екрана "В процес на почистване";
4. Сваляйте контейнера за мляко и винаги почиствайте дюзата с помощта на гъба (сх. 24).



**Важно!**

- когато на екрана се изведе съобщението "Натиснете бутон **CLEAN** (ПОЧИСТВАНЕ)" с мигане, може да се продължи с приготвяне както на кафе така и на мляко; когато трябва да пригответе повече чаши с напитки с мляко, извършете почистване на контейнера за мляко след последната приготвена напитка.
- Млякото, което е останало в контейнера за мляко може да се съхранява в хладилника.
- Понякога за извършване на почистване, трябва да се изчака машината да загрее, като държите натиснат бутон **CLEAN** (ПОЧИСТВАНЕ).

### Програмиране количеството на кафе и мляко в чашата

Машината е фабрично зададена за приготвяне на стандартно количество. Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Поставете чаша под отворите на струйника за кафе и под тръбата за приготвяне на мляко.
2. Натиснете бутон **CAPPUCCINO** и го задръжте натиснат за около 8 секунди, докато на екрана се появи надписа "Мляко за КАПУЧИНО Програмирано количество".
3. Отпуснете бутон. Машината започва да приготвя мляко.
4. След достигане на желаното количество мляко в чашата, натиснете повторни бутон **CAPPUCCINO**.
5. След няколко секунди, машината започва да приготвя кафе в чашата и на екрана се появява съобщението "Кафе за КАПУЧИНО Програмирано Количество".
6. Когато количеството кафе в чашата достигне желаното количество, натиснете повторно бутон **CAPPUCCINO**.

Приготвянето на кафе прекъсва.

В този момент, машината е програмирана за новото зададено количество.

## ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА



**Важно:**

Ако е активирана функцията "Пестене на енергия", приготвянето на топла вода може да отнеме няколко секунди изчакване, указани със съобщението "В процес на приготвяне".

### Приготвяне



**Внимание!** Опасност от изгаряния.

Не оставяйте машината без надзор, когато става изтичане на топла вода. Тръбата на струйника се загрява по време на изтичането, затова трябва да хващате струйника само за ръкохватката.

1. Проверете дали струйника за вода е правилно захванат.
2. Поставете контейнер под струйника за капучино (възможно най-близо за избягване на пръски) (сх. 4).
3. Натиснете бутон . На екранът се извежда надписа "Топла вода..." и една линия за напредване на процеса по изтичане, която се запълва постепенно с напредване на изтичането.
4. Водата започва да изтича от струйника: изтичането прекъсва автоматично след около 250 ml.
5. За да спрете изтичането на топла вода ръчно, натиснете отново бутонът .

### Промяна на количеството вода при автоматично изтичане

Фабрично машината е зададена за приготвяне на 250ml. Ако желаете да промените това количество, пристъпете по следният начин:

1. Поставете под струйника контейнер.
2. Натиснете бутон  докато на екранът се появи съобщението "Топла вода Програмирано Количество".
3. Когато топлата вода в чашата достигне желаното ниво, натиснете веднъж бутонът .

В този момент машината е програмирана за новото зададено количество.

## ПОЧИСТВАНЕ



**Внимание!**

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със суперавтоматизацията De'Longhi не

се налага използването на химически добавки при почистването на машината.

- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина с изключение на контейнера за мляко (В)
- Не използвайте метални предмети за премахване на наслагванията или остатъците от кафе, понеже това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

### Почистване на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват редовно:

- контейнер за утайка от кафе (А15),
- ваничка за събиране на капки (А13),
- машината отвътре, до където може да се достигне след отваряне на люка за обслужване (А49),
- резервоар за вода (А10),
- крайници на струйника за кафе (А16) и дюзите за топла вода (А9),
- фунията за поставяне на предварително смляно кафе (А7),
- инфузор (А18).
- контейнера за мляко (В).

### Почистване на контейнера за утайка от кафе

Когато на екрана се появи надписа "ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА!", се налага да бъде изпразнен и почистен. Докато не се почисти контейнера за утайка от кафе, на екрана е изведено предишното съобщение и машината не може да приготвя кафе.

1. Отворете люка за обслужване от задната част (сх.25), извадете ваничката за събиране на капки (сх. 26), изпразнете я и я почистете.
2. Изпразнете и почистете внимателно контейнера за утайка от кафе, като внимавате да премахнете всички остатъци, които са се натрупали по дъното: четчицата, включена в доставката има шпатула подходяща за извършване на тази операция.
3. Поставете ваничката за събиране на капки заедно с контейнера за утайка от кафе.
4. Затворете вратичката за обслужване.



**Внимание!**

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе. Ако не бъде изпълнена тази операция, може да се получи така, че при подготовка на следващите кафета, контейнера за утайка от кафе да се запълни повече от предвиденото и това да доведе до запушване на машината.

### Почистване на ваничката за събиране на капки



**Внимание!**

Ако ваничката за събиране на капки не бъде редовно изпразвана, то водата може да изтече от дъното отвътре или от страни на машината. Това може да повреди машината, плота за поставяне или околната зона.

Ваничката за изтичане на капки е снабдена с плаващ индикатор (с червен цвят) за нивото на водата в нея (сх.26). Преди същия да започне да се показва от ваничката за поставяне на чаши, трябва да изпразните ваничката и да я почистите.

За изваждане на ваничката за събиране на капки:

1. Отворете люка за обслужване (сх. 25);
2. Извадете ваничката за изтичане на капки и контейнера за утайка от кафе (сх. 26);
3. Изпразнете ваничката за изтичане на капки и контейнера за утайка от кафе и ги измийте;
4. Поставете отново ваничката за изтичане на капки заедно с контейнера за утайка от кафе;
5. Затворете люка за обслужване.

### Почистване на машината отвътре



**Опасност от електрически искри!**

Преди извършване на каква да е операция по почистване на вътрешните части, машината трябва да се изключи (вижте "Изключване", стр.207) и да се разкачи от мрежата за електрическо напрежение. В никакъв случай не потопявайте машината във вода.

1. Проверявайте редовно (около на всеки 100 кафета) дали е замърсена отвътре машината (до където се достига след изваждане на ваничката за събиране на капки). Ако се налага, отстранете наслагванията от кафе с доставената четчица (А22).
2. Изсмукайте всички наслагвания с прахосмукачка (сх. 28).

### Почистване на резервоарът за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца резервоара за вода (А10) с влажен парцал и слаб почистващ препарат.
2. Изплакнете внимателно резервоара за вода, след като сте отстранили всички остатъци от почистващ препарат.
3. Напълнете резервоарът с прясна вода и го поставете обратно.

### Почистване на дюзите на струйника за кафе

1. Почиствайте редовно дюзите за изтичане на кафе, като използвате гъба или парцал (сх. 29).
2. Проверете дали отворите за изтичане на кафе са запушени. Ако се налага отстранете остатъците от кафе с помощта на клечка за зъби (сх. 30).

### Почистване на фунията за поставяне на предвари. смляно кафе

Проверявайте редовно (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв.смляно кафе (A7) е запушена. Ако се налага отстранете остатъци от кафе с четчица, включена в доставката (A22).

### Почистване на инфузорът

Инфузорът (A18) трябва да се почиства поне веднъж в месеца.



**Внимание!**

Инфузора не може да се изважда когато машината е включена.

1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж "Изключване", стр.207).
2. Отворете люка за обслужване (сх. 24).
3. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе (сх. 26).
4. Натиснете навътре двата червени бутона за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (сх. 31).

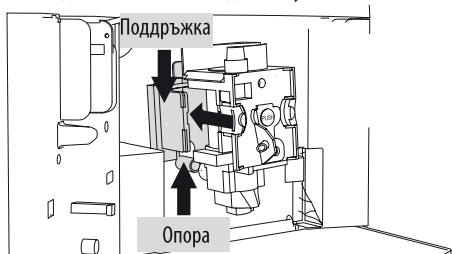


**Внимание!**

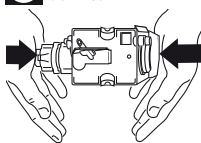
**ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА БЕЗ ПРЕПАРАТИ – БЕЗ МИЯЛНИ МАШИНИ**

Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.

5. Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата.
6. С помощта на четчицата (A22), почистете евентуални остатъци от кафе по мястото на инфузора.
7. След почистването, поставете отново инфузора, като го наденете на поддръжката и на опората долу; натиснете надписа PUSH (БУТНИ) докато чуете клик на езичето.

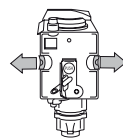


**Важно!**



Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като го натиснете едновременно в долната и горната страна, както е показано на схемата.

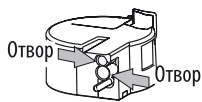
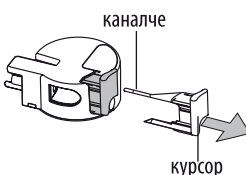
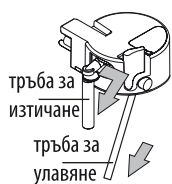
8. След поставянето, проверете дали двата червени бутона са изскочили навън.
9. Поставете отново ваничката за събиране на капки с контейнера за утайка от кафе.
10. Затворете люка за обслужване.



### Почистване на контейнера за мляко

Почиствайте контейнера за мляко след всяко приготвяне на напитка с мляко, както е описано по-долу:

1. Извадете капака на контейнера за мляко.
2. Извадете тръбата за приготвяне и тръбата за улавяне на мляко.
3. **И з м и т е** внимателно всички части с топла вода и лек препарат за миене. **Може да се мият в миялни машини всички части, като ги поставите на горната кошница на миялната машина.**



- Обърнете специално внимание да не останат отвътре на отворите остатъци от мляко.
5. Проверете да не са запушени с остатъци от мляко, тръбата за изтичане и тръбата за улавяне на мляко.
6. Поставете обратно тръбата за изтичане и за улавяне на мляко.
7. Поставете и капака на контейнера за мляко.

### Почистване на дюзата за топла вода/пара

Почиствайте дюзата след всяко приготвяне на мляко, с помощта на гъба, като отстраните натрупаните по уплътненията остатъци от мляко (сх. 24).

## ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК

Почистете машината от варовик, когато на екрана се появи (мигащ индикатор ) съобщение "ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК!".



**Внимание!**

Препаратът за почистване от варовик съдържа киселини, които могат да наранят кожата и очите. Абсолютно наложително е спазването на указанията за безопасност на производителя, показани на опаковката на препарата за почистване на варовик и указанията свързани, с това което трябва да предприемете при попадане на препарат по кожата, очите.



**Важно!**

Използвайте единствен препарат за почистване на варовик De'Longhi. В никакъв случай не използвайте препарати за почистване на варовик на солна или киселинна основа, в противен случай гаранцията не е валидна. Освен това гаранцията не важи и когато почистването не се извършва редовно.

1. Включете машината
2. Влезте в меню програмиране като натиснете бутона **MENU'**. Натиснете бутона **◀** или **▶** докато се появи на екрана надписа "Почистване от варовик";
3. Натиснете бутона **OK** за да потвърдите: на екранът се появява надписа "поставете препарат за почистване Натиснете OK".
4. Преди да потвърдите изпразнете напълно резервоарът за вода (A10). Налейте в резервоарът за вода препарат за почистване на варовик, разтворен с вода (като спазвате съотношенията, указани на опаковката на препарата за почистване) и го поставете отново.



**Внимание! Опасност от изгаряния!**

От струйника изтича топла вода съдържаща киселини. Внимавайте да не се докоснете до пръските вода.

5. Поставете под струйника за топла вода празен контейнер с минимален капацитет от 1,5 Литра.
6. Натиснете бутонът **OK** за да потвърдите.
7. След като сте потвърдили с OK, на екранът се появява съобщението "Извършва се почистване от варовик...". Програмата за почистване от варовик се активира и течният препарат за почистване от варовик изтича от струйника за вода. Програмата за почистване от варовик изпълнява автоматично цялата поредица от периодични изплаквания, за отстраняване остатъците от варовик отвътре на машината за кафе.

След около 30 минути, на екранът се появява съобщението "Изплакване НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРЪТ".

8. В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода. Извадете резервоарът за вода, изпразнете го с течаша вода, напълнете го с чиста вода и го поставете обратно: На екранът се извежда съобщението "Изплакване ...Натиснете OK?".
9. Изпразнете контейнера за събиране на разтвора на препарата за почистване от варовик и го поставете отново празен под струйника за капучино.
10. Натиснете бутона **OK** за да започнете изплакване. От струйника изтича топла вода и на екранът се появява съобщението "Изплакване... Моля изчакайте".
11. Когато резервоарът за вода е напълно изпразнен, на екранът се появява съобщението „Изплакването е Приключило Натиснете OK“.
12. Натиснете бутона **OK**: уредът изключва автоматично. За да го включите отново, натиснете бутонът

## ПРОГРАМИРАНЕ ТВЪРДОСТА НА ВОДАТА

Съобщението ПОЧИСТВАНЕ ВАРОВИК се появява след предварително определен период на работа, който зависи от твърдостта на водата.

Фабрично машината е зададена на 4-то ниво на твърдост. По желание може да се програмира машината, на база реалната твърдост на използваната в различните региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията по почистване от варовик.

### Измерване твърдостта на водата

1. Извадете от опаковката включената в доставката реактивната тестова лентичка "ОБЩ ТЕСТ ЗА ТВЪРДОСТ" включен в доставката.
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
3. Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко. След около една минута се образуват 1,2,3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на 1 ва степен на твърдост.

Степен на твърдост 1



Степен на твърдост 2



Степен на твърдост 3



Степен на твърдост 4



BG

### Програмиране твърдостта на водата

1. Натиснете бутона **MENU** за да влезете в меню програмиране.
2. Натиснете бутонът **◀**или **▶** до избиране на параметъра "Твърдост на водата".
3. Потвърдете избора с натискане на бутона **OK**.
4. Натиснете **◀**или **▶** задайте степента на твърдост отчетена от реактивната лентчка (виж сх. от предишния раздел).
5. Натиснете бутона **OK** за да потвърдите заданието.
6. Натиснете бутона **ESC** за да излезете от менюто.

В този момент машината е с нова програма за новото задание за твърдост на водата.

### ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

|                                         |                               |
|-----------------------------------------|-------------------------------|
| Напрежение:                             | 220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A |
| Работна мощност :                       | 1350W                         |
| Налягане:                               | 15 bar                        |
| Макс.капацитет на реазервоар за вода:   | 1,8 L                         |
| Размери Дълж.хВис.хДълб.:               | 282x364x425 mm                |
| Дължина на кабела:                      | 1,5 m                         |
| Тегло:                                  | 11 Kg                         |
| Макс.вместимост контейнер кафе на зърна | 200 g                         |

**CE** Уредът отговаря на следните директиви CE:

- Директива Stand-by 1275/2008;
- Директива Ниско Напрежение 2006/95/CE и последващите поправки;
- Директива EmC 2004/108/CE и последващите поправки;
- Материалите и предметите предназначени за използване с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейски правилник 1935/2004.

### ИЗХВЪРЛЯНЕ



Предупреждения за правилното демонтиране на продукта съгласно Европейска Директива 2002/96/EC И Законопроект п. 151 от 25 Юли 2005.

На края на жизнения цикъл, продукта не трябва да се унищожава заедно с градските отпадъци.

Той може да се предостави в съответните центрове за разделно събиране, на разположение от местната администрация, или при дистрибуторите, които предлагат тази услуга.

Отделното унищожаване на един електрически уред, позволява избягването на възможни последващи негативни последици за околната среда и за здравето, произлизащи от неправилно унищожаване и позволява, събиране на материали, от които може да се извлече полза, с цел пестене на енергия и ресурси.

За отбелязване на задължението за отделно унищожаване на електрическите уреди, на продукта е посочен вида на подвижния контейнер за изхвърляне на отпадъците.

Неправилното унищожаване от страна на потребителя, води до прилагане на административни санкции. Предвидени от действащият норматив.

## СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕДЕНИ НА ЕКРАНА

| ИЗВЕДЕНО СЪОБЩЕНИЕ                                                                 | ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА                                                                                                             | РЕШЕНИЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА!                                                              | Водата в резервоара не е достатъчна.                                                                                         | Напълнете резервоара за вода и/или го поставете правилно, като натиснете докрайката, че да се застопори.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| МНОГО ФИНО СМЛЯНО НАСТРОЙТЕ МЕЛАЧКАТА!                                             | Мелянето е много фино и кафето изтича много бавно или въобще не изтича.                                                      | Повторете приготвянето на кафе като завъртите ръкохватката за регулиране на мелянето на степени към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи. Ако след приготвяне на 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията като действате на ръкохватката за регулиране с още една степен.                                                                                                                                                                                                                                     |
| ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКЪТ ЗА ВОДА!                                                      | Струйникът за вода не е поставен или е поставен неправилно                                                                   | Поставете струйникът за вода до края                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА ОТ КАФЕ!                                           | Контейнерът за утайка от кафе е пълен<br><br>Изминали са 72 часа от приготвянето на първото кафе след предишното изпразване. | Изпразнете контейнера за утайка от кафе и почистете. След което го поставете обратно. Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, независимо че не е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнера за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да се получи запушване на машината. (За да може броенето на 72 часа да се извърши правилно, машината не трябва никога да се изключва от главният прекъсвач на поз. 0). |
| ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА!                                                    | След почистването не е поставен контейнера за утайка от кафе.                                                                | Отворете люка за обслужване, извадете ваничката за събиране на капки и поставете контейнера за утайка от кафе.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ПОСТАВЕТЕ ПРЕДВАРИТЕЛНО СМЛЯНО КАФЕ                                                | Избрана е функцията "предв.смляно кафе", но не е поставено предв.смляно кафе във фунията.                                    | Поставете предв.смляно кафе във фунията или изключете избора на функцията предв.смляно.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ПОЧИСТЕТЕ ОТ ВАРОВИК!                                                              | Указва, че се налага извършване на почистване от варовик на машината.                                                        | Налага се бързо изпълнение на програма за почистване от варовик, описана в раздела "Почистване от варовик".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| НАМАЛЕТЕ ДОЗИТЕ КАФЕ                                                               | Използвано е прекалено много кафе.                                                                                           | Изберете по-лек аромат като натиснете ръкохватката или като намалите количеството на предв.смляно кафе.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| НАПЪЛНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА С КАФЕ НА ЗЪРНА!                                              | Кафето на зърна е свършило.                                                                                                  | Напълнете съда за кафе на зърна.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                    | Фунията за предв.смляно кафе е запушена.                                                                                     | Изпразнете фунията, както е описано в раздела "Почистване на фунията за поставяне на кафе".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ПОСТАВЕТЕ ГРУПАТА ИНФУЗОР!                                                         | След почистването, инфузорът не е поставен.                                                                                  | Поставете инфузорът, съгласно описанието в раздел "Почистване на инфузора".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ЗАТВОРЕТЕ ЛЮКЪТ!                                                                   | Отворен е люкът за обслужване.                                                                                               | Затворете люка за обслужване.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА МЛЯКО!                                                     | Контейнерът за мляко не е поставен правилно.                                                                                 | Поставете контейнерът за мляко до края                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| НАТИСНЕТЕ БУТОНЪТ CLEAN (ПОЧИСТИ)!                                                 | Токущо е пригответено мляко и затова трябва да извършите почистване на вътрешните тръби на контейнера за мляко.              | Натиснете бутона CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ) и го задръжте, докато напълно запълване на линията за следене на процеса: на екрана се появява съобщението "В процес на Почистване".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Пестене на енергия                                                                 | Функцията е активирана и натиснете за да намалите консумацията на енергия.                                                   | Деактивирайте функцията от менюто (вижте раздела "ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ").                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ОБЩА АЛАРМА!                                                                       | Машината е много замърсена отвътре.                                                                                          | Почистете внимателно машината както е описано в раздела "почистване и поддръжка". Ако след почистването, на машината продължава да е изведено съобщението, обърнете се към център за сервизно обслужване.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ПРАЗЕН КРЪГ НАПЪЛНЕТЕ КРЪГА<br><i>като промените на</i><br>Топла вода натиснете ОК | Водният кръг е празен                                                                                                        | Натиснете ОК и оставете да изтича вода докато изтичането се регулира.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са указани някои възможни причини за неправилна работа.

Ако не е възможно разрешаване на проблема по описаният начин, трябва да се свържете с Технически Сервиз.

| ПРОБЛЕМ                                                                         | ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА                                                                | РЕШЕНИЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Кафето не е топло.                                                              | Чашите не са предварително загряти.                                             | Заотплете чашите като ги изплакнете с топла вода (използвайки функцията топла вода).                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                 | Инфузорът е изстинал понеже са изминали 2/3 от приготвянето на последното кафе. | Преди приготвяне на кафе загрейте инфузорът с функцията изплакване. ☺.                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                 | Зададената за кафе температура е ниска.                                         | Задайте от менюто максимална температура на кафето. (●●●●).                                                                                                                                                                                                                                              |
| Кафето е с малък каймак.                                                        | Кафето е много едро смляно.                                                     | Завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето с една степен по посока на цифрата 1, в посока обратна на часовниковата стрелка докато мелачката за кафе е включена (сх. 8). Въртете по една степен до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета. |
|                                                                                 | Сместа кафе не е подходяща.                                                     | Използвайте смес кафе за приготвяне на кафе еспreso.                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Кафето изтича много бавно или на капки.                                         | Кафето е много фино смляно.                                                     | Завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (сх. 11). Въртете по една степен до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета                     |
| Кафето не изтича от дюзите на струйника, а по дължина на люка за обслужване.    | Отворите на дюзите са запушени                                                  | Почистете дюзите с клечки за зъби (сх. 29).                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                 | Водачът за кафе, отвори на люка за обслужване е блокиран.                       | Почистете внимателно водача на кафето, и основно в близост до шарнирите.                                                                                                                                                                                                                                 |
| Млякото е с големи мехури или изтича на пръски от тръбата за изтичане на мляко. | Млякото не е достатъчно студено или не е обезмаслено.                           | Препоръчва се използване на напълно или частично обезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако все още резултатът не е добър, сменете марката мляко която използвате.                                                                                                                  |
|                                                                                 | Капакът на контейнерът за мляко е замърсен.                                     | Почистете капака на млякото както е описано в раздела "Почистване на контейнера за мляко".                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                 | Дюзата за топла вода/пара е замърсена.                                          | Почистете дюзата както е описано в раздел „Почистване на дюзата за топла вода/пара“.                                                                                                                                                                                                                     |
| Il latte non è schiumato                                                        | Капакът на контейнерът за мляко е замърсен.                                     | Почистете капака на млякото както е описано в раздела "Почистване на контейнера за мляко".                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                 | Дюзата за топла вода/пара е замърсена.                                          | Почистете дюзата както е описано в раздел „Почистване на дюзата за топла вода/пара“.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                 | Курсорт (B1) на контейнера за мляко поставен на кафемляко                       | Поставете правилно курсора на поз.капучино.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Уредът не се включва                                                            | Щепселът не е вкран в контакта.                                                 | Свържете щепсела към контакта.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                 | Главният прекъсвач не е включен.                                                | Натиснете главният прекъсвач на позиция (сх. 29).                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Млякото не изтича от тръбата за изтичане                                        | Капакът на контейнера за мляко е мръсен                                         | Почистете капака на млякото както е описано в раздела "Почистване на контейнера за мляко".                                                                                                                                                                                                               |
| Задействан е режимът "Пестене на енергия", но загаряването на чашите е топло    | Пригответи са различни напитки в бърза последователност                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |